



UNITED NATIONS

E/NL. 1969/3
26 September 1969
ENGLISH ONLY

LAWS AND REGULATIONS

PROMULGATED TO GIVE EFFECT TO THE PROVISIONS OF
THE INTERNATIONAL TREATIES ON NARCOTIC DRUGS

JAPAN

Communicated by the Government of Japan

NOTE BY THE SECRETARY-GENERAL - In accordance with the relevant Articles of the International Treaties on Narcotic Drugs, the Secretary-General has the honour to communicate the following legislative text.

E/NL.1969/3

Ministry of Health and Welfare

Cabinet Order No. 25 of 2 March 1967

Cabinet Order for Partial Amendment to the Cabinet Order for Designating Narcotic Drugs.

In accordance with the provisions of Item 53 under the heading Synthetic Narcotic Drugs in the Annexed List of the Narcotic Control Law (Law No. 14 of 1953)^{1/}, the Cabinet enacts the present Cabinet Order.

The Cabinet Order for Narcotic Drugs (Cabinet Order No. 327 of 1963)^{2/} shall be partially amended as follows:

The following two items shall be added to No. 4:

- (5) 7, 8-dihydro-7 α -[1(R)-hydroxy-1-methylbutyl]-0⁶-methyl-6, 14-endoethenomorphine (etorphine)^{3/} and its salts;
- (6) 0³-acetyl-7, 8-dihydro-7 α -[1(R)-hydroxy-1-methylbutyl]-0⁶-methyl-6, 14-endoethenomorphine (acetorphine) and its salts

Supplementary Provision

The present Cabinet Order shall come into force from the day when thirty days have elapsed reckoning from the day of its promulgation.

^{1/} Note by the Secretariat: E/NL.1954/145

^{2/} Note by the Secretariat: E/NL.1964/75

^{3/} Note by the Secretariat: International non-proprietary names of drugs are underlined.